

§ 2. En exécution des dispositions de l'Accord flamand pour le secteur non marchand 2006-2011, conclu le 6 juin 2006, une subvention complémentaire est attribuée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2006 pour la mesure abrogeant le plafond mensuel prévu dans l'octroi des allocations pour prestations nocturnes. Cette subvention comprend :

1° un montant forfaitaire de 572,70 euros par an pour l'agrément de base. L'agrément de base est lié à la capacité minimale, mentionnée à l'article 2, § 3, du présent arrêté;

2° un montant forfaitaire de 76,36 euros par an pour les trois premières tranches supplémentaires de quatre unités agréées;

3° un montant forfaitaire de 76,36 euros par an pour la quatrième tranche et les tranches supplémentaires suivantes de quatre unités agréées.

§ 3. Les montants de subvention, mentionnés aux §§ 1<sup>er</sup> et 2, sont exprimés à 100% sur la base de l'indice-pivot applicable le 1<sup>er</sup> janvier 2006, et ils sont adaptés annuellement à l'indice-pivot, mentionné à l'article 15, § 1<sup>er</sup>. »

**Art. 2.** L'article 14 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 1997 réglant l'agrément et le subventionnement des centres d'aide intégrale aux familles, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. Si la somme de toutes les recettes est supérieure aux dépenses effectives pour frais de séjour, de fonctionnement et d'infrastructure et de personnel, le centre doit transformer le solde en réserves.

Les réserves, à l'exception du passif social, sont utilisées pour financer des dépenses dans le cadre des missions du centre telles que formulées à l'article 2 du présent arrêté.

Les réserves, à l'exception du passif social, constituées après le 1<sup>er</sup> janvier 1995, qui, à la clôture de l'exercice budgétaire, dépassent 11.048,35 euros par unité de capacité agréée, sont remboursées à l'administration.

§ 2. Le montant, mentionné au § 1<sup>er</sup>, est exprimé à 100 % sur la base de l'indice-pivot applicable le 1<sup>er</sup> janvier 2006, et est adapté annuellement à l'indice-pivot, mentionné à l'article 15, § 1<sup>er</sup>. »

**Art. 3.** L'article 15 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 1997 réglant l'agrément et le subventionnement des centres d'aide intégrale aux familles, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. Dans les limites des crédits budgétaires, les montants mentionnés à l'article 13, § 1<sup>er</sup>, 1 ° à 5° inclus, à l'article 13, § 2, et à l'article 14, sont indexés conformément à la loi du 1<sup>er</sup> mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation de certaines dépenses dans le secteur public. L'indice de base est l'indice-pivot en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2006. »

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

**Art. 5.** Le Ministre flamand qui a l'Assistance aux Personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 avril 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Y. LETERME

La Ministre flamande du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,  
I. VERVOTTE

#### VLAAMSE OVERHEID

N. 2006 — 2343

[C — 2006/35905]

**19 MEI 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap Jongerenwelzijn**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 1;

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap Jongerenwelzijn, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 3 juni 2005;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 20 oktober 2005;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 9 mei 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Aan artikel 14 van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap Jongerenwelzijn wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Het hoofd van het agentschap wordt bijgestaan door een algemeen directeur. »

**Art. 2.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de Bijstand aan Personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 mei 2006.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
I. VERVOTTE

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

F. 2006 — 2343

[C — 2006/35905]

**19 MAI 2006. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne « Jongerenwelzijn » (Aide sociale aux jeunes)**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 1<sup>er</sup>;

Vu le décret cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003, notamment l'article 6;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne "Jongerenwelzijn", modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 juin 2005;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 20 octobre 2005;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 9 mai 2006, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 14 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne « Jongerenwelzijn », il est ajouté un alinéa deux, rédigé comme suit :

« Le chef de l'agence est assisté par un directeur général. »

**Art. 2.** Le Ministre flamand qui a l'Assistance aux Personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 mai 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Y. LETERME

La Ministre flamande du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,

I. VERVOTTE

  
VLAAMSE OVERHEID

N. 2006 — 2344

[C — 2006/35901]

**19 MEI 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1992 houdende instelling van een aanpassingspremie en een verbeteringspremie voor woningen**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de Huisvestingscode, gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1970 en bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971, inzonderheid op artikel 96, toegevoegd bij de wet van 1 augustus 1978 en gewijzigd bij het decreet van 23 oktober 1991;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1992 houdende instelling van een aanpassingspremie en een verbeteringspremie voor woningen, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 29 juni 1994, 28 november 2003, 26 februari 2004 en 23 april 2004;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 februari 2006;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 10 maart 2006;

Gelet op advies 40.155/3 van de Raad van State, gegeven op 19 april 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 7 van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1992 houdende instelling van een aanpassingspremie en een verbeteringspremie voor woningen, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 28 november 2003, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 7. Het inkomen van de bejaarde of persoon met een handicap voor wie de aanpassingswerkzaamheden werden uitgevoerd, in voorkomend geval verhoogd met het inkomen van de persoon met wie hij wettelijk of feitelijk samenwoont en verminderd met 1.300 euro per persoon ten laste, mag niet meer bedragen dan 25.000 euro. »

**Art. 2.** In artikel 11, § 1, van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 28 november 2003, wordt het eerste lid vervangen door wat volgt :

« Het inkomen van de aanvrager, zoals bepaald in artikel 1, 3<sup>o</sup>, a), verminderd met 1.300 euro per persoon ten laste, mag niet meer bedragen dan 25.000 euro. »

**Art. 3.** In artikel 11, § 2, van hetzelfde besluit, wordt het eerste lid vervangen door wat volgt :

« Het inkomen van de aanvrager, zoals bepaald in artikel 1, 3<sup>o</sup>, b), en, in voorkomend geval, de persoon met wie hij op de aanvraagdatum wettelijk of feitelijk samenwoont, mag niet meer bedragen dan 50.000 euro. »